

REVISTA AGRÍCOLA QUINZENAL IL-LUSTRADA



PERIÓDICH DESTINAT A LA PROPAGANDA DE LA AGRICULTURA PRÁCTICA.

Fundador, director y propietario:

D. FRANCISCO X. TOBELLA Y ARGILA, pèrit agrónom.

Distingit ab la MÉS ALTA RECOMPENSA en la Exposició Universal de Barcelona de 1888.

SURT DOS VEGADAS AL MES Y VAL UN DURO AL ANY.

La subscripció se paga per anyadas y á la bestreta.

SUMARI:

Desconeixement de la qüestió dels alcohols per part de nostres hisendistas, per Manuel Rayentós. — Lligadas dels empeltats, per Joseph Rabassa. — Conferencias agricolas. — Mortalera del bestiar de llana enmelsat.

Varietats. — Bandera catalanista.

Notícias, cullitas, firas y mercats. — Declaració de riquesa contributiva. — Arbres cotoners. — Exposició de patatas. — Berga. — Camprodon. — Cete. — Falset. — Figueras. — Gerona. — Lleyda. — Mollerusa. — Rubi. — Tárrega. — Valls (Tarragona).

Petita correspondencia.

DIRECCIÓ, REDACCIÓ Y ADMINISTRACIÓ:

BARCELONA. — Carrer de la Primpcesa, 11 pral., 1.<sup>a</sup> — BARCELONA

SUCURSAL: Carrer del Bou de la Plassa Nova, 13, botiga.

L'ART DEL PAGÉS, al insertaren sas planas los travalls individuals y reclams, no entén ferse solidari de las ideas exposadas per sos respectius autors ó anunciants, deixant la responsabilitat de son contingut als que firman los escrits ó remeten los anuncis.

DONATIVO DE LA  
BIBLIOTECA NACIONAL  
DE MADRID  
1940

Ayuntamiento de Madrid



# GUANO QUÍMICH VEGETAL

# **DUNG**



PROBARLO AVANS D' USAR UN ALTRA CLASSE.  
Es lo més **FERTILISANT** y **ECONÓMICH**  
de tots quants se coneixen.

## **TURTÓS DE COCO Y LLINOSA**

(Marca VACA).

El millor aliment pera tota classe de bestiar y virám.—Se envían mostrars de franch á qui las demani.

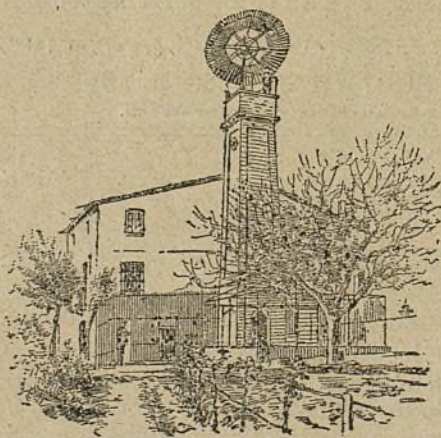
**FREDERICH G.<sup>A</sup> MARIÑO**

Rech Condal, 5, Barcelona.

---

## **MOLINS DE VENT**

PER REGAR, PER SERRAR Y PER MOLDRE.



TAMBÉ SE FAN

### **SENIAS DE ROSARI**

que ab un petit animal donan  
un doll d' aygua per poguer  
regar á tesa.

### **RODAS PER REGAR**

per molins y per fábricas.

### **TURBINAS PER MOLÍ**

y electricitat.

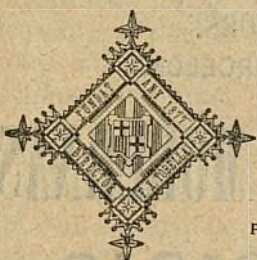
### **ARIETS**

y tota mena de máquinas per  
aygua.

## **ENRICH SOLER.**

Carrer de Ausias March, n.º 149.—BARCELONA.





Segona época de

**L'ART DEL PAGÉS***Periódich agrícola independent.*PORTA-VEU DE LA CLASSE AGRICULTORA Y DEFENSOR  
DELS INTERESSOS RURALS.**DESCONEIXEMENT DE LA QÜESTIÓ DELS ALCOHOLS**  
per part de nostres hisendistas.

El día 19 d' Abril últim, D. Manuel Raventós doná una conferencia en el local de la «Unió Regionalista», sobre 'l tema ab que encabessém aquestas ratllas.

Comensá lo Sr. Raventós sa conferencia fent historia de las diferentes lleys que en Espanya s' han publicat pera la tributació dels alcohols. Digué que avans del any 1888 no hi havia cap impost especial sobre 'ls mateixos, fins que 's feu aixís ab la ley del senyor Puigcerver, publicada en dit any.

Combaté luego aquesta ley, lo mateix que las publicadas després successivament en los anys de 1889, 1890, 1891 y 1892 afirmant, y demostrant ab datos estadístichs, que, á mesura que s' han anat augmentant los impostos sobre 'ls alcohols vínichs é industrials, ha anat disminuhint la recaudació anyal per aquet concepte.

Exposá luego 'l conferenciant las lleys publicadas sobre aquest assumpto en los anys de 1893, 1894, 1895 y 1898, judicantlas tan desacertadas com las anteriors, segons ho afirmá l' actual ministre d' Hisenda.

Digué després el Sr. Raventós, que un dels arguments en que se basan sempre las lleys en que s' hi posan impostos especials sobre 'ls alcohols, es el de que la moral y la higie-ne públicas á la vegada aixís ho exigeixen; però que aquest

---

**I. SANPERE Y C.<sup>a</sup> — Maquinaria agrícola moderna.**

---

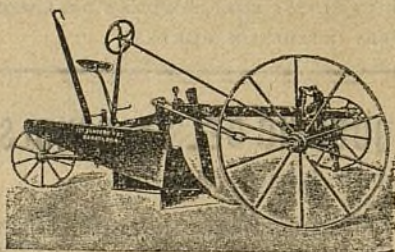


# I. SANPERE Y C.<sup>A</sup>

ENGINYERS-CONSTRUCTORS.

Ronda de Sant Pere, 50. — BARCELONA.

## MÁQUINAS AGRÍCOLAS MODERNAS



### ARADAS

PER TOTA CLASSE DE CONREUS

### TRENS COMPLERTS

PER GRANS DESFONSAMENTS.

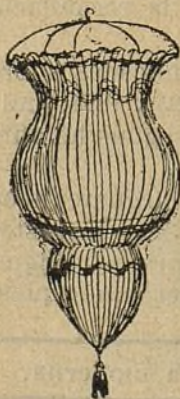
## FABRICA DE FANALS DE PAPER

GLOBOS AEROSTÁTICHS, VENTALLS Y ESPANTAMOSCAS

de J. MILLAT

## Successor de A. BOSCH.

*Bou de la Plassa Nova, 13. - BARCELONA.*



Se venen gots de vidre de tots colors per il·luminacions ab sos corresponents velots de cera en lloch del oli, per ser més net y més económic, y cadeneta pera penjar-los. — Serpentinass y paperets (confetti) de varios colors pera professons y festas.

NOTA. — Aquesta casa está encarregada de cobrar las anyadas de L'ART DEL PAGÉS.



argument no pot tenir aplicació al nostre pays, ahont el consúm d' alcohol es molt menor que en tots los demás pobles d' Europa, com ho proban totas las estadísticas publicadas sobre aixó.

Combaté també el conferenciant la actual llei sobre alcohols, del Sr. Villaverde, y seguí afirmant que totas las publicadas fins avuy sobre aquet punt, han contribuït á favorir el frau ó contrabando per una part, y á disminuhir el número de fàbricas d' alcohols, per altra.

Demostrá ab datos estadístichs la existencia d' aquet contrabando, y terminá sa conferencia dihent que si en las demás qüestions caminan tan desencertats nostres governants, com en la dels alcohols, es segura la ruina d' Espanya.

La concurrencia, que omplia 'l local, aplaudí y felicitá calurosament al conferenciant.

MANUEL RAVENTÓS.

---

## LLIGADAS DELS EMPELTATS.

Causa veritable pena, veure los inmensos perjudicis que 'l vent ocasiona tots los anys en los ceps empeltats y es del cas, pervindre's tant com sia possible en aquesta temporada, pera que poguém salvar los brots á son desentrotllo.

Lo cep que 'l vent li ha trencat un brot, además de perdre la cullita dels rahims que porta, l' inutilisa pera deixarli brocada al any següent y si es empeltat d' antany y no está encara ben soldat, lo romp també ab molta facilitat y alas-horas el perjudici es més gran: puix s' ha de reempeltar, cas de que visqui 'l peu, perque algunas voltas fins aquést s' arriba á morir.

Aixó ajuda molt á veure los mayols de nostres vinyats, plantats d' un mateix any, tan desiguals y ab tantas fallas.

En las comarcas castigadas per las llevetjadas s' estila fer lligadas á canyas ó estacas de fusta clavadas á terra. També se pot fer, per' estalviar estacas, ab filadas de fil-ferro. Sia

---

FABRICA DE VIDRIERÍA. — Carrer del Consulat, 2 bis.

---



# FABRICA DE VIDRIERIA

ESPECIALITAT PERA ENVASOS DE VINS, LICORS,  
ACIDS, AYGUAS MINERALS Y DEMÉS

DE

Joan Vilella y Comp.<sup>a</sup>

Fábrica á Sant Marti de Provencals (Poble Nou).

Despaig: carrer del Consulat, n.º 2 bis, pral., Barcelona.

Aquesta fàbrica s'ha montat pera provehir los envasos que necessitan las fàbricas de productos quimichs, com son bombonas y altres grans envasos pera aquesta industria; pera provehir als exportadors y agricultors que se dedican als envasos de vins en botellas-tipos jerezanas, bordelesas, burgonyesas, champagnes, sidras, etc.; pe'ls fabricants de licors, com son vermouths, cognacs, etc.; pe'ls fabricants de begudas, gaseosas y cervesas y per los propietaris de manantials pera las sevas ayguas medicinals.

LA CASA ENVÍA DIBUJOS Y PREUS A LAS PERSONAS QUE HO SOLICITIN.

*Fabricació especial de garrafons.*

Medalla d' or. Barcelona 1898.

PROVEHIDOR DE DIPUTACIONS, SINDICATS Y CAMBRAS AGRÍCOLAS.

## VINYAS AMERICANAS

DE

MARCIAL OMBRÁS (propietari)

*Ronda del Carril. — FIGUERAS (Gerona).*

Barbats, estacas y empeltats. — Preus reduhits y autenticitat garantida. — Trenta hectàreas de planter.



per un modo, sia per un altre, lo que recomaném es que no se deixi de fermar cap cep, pera salvarlos d' aquest contratemps, en la seguretat de que tot el treball, que aixó reporti als vinyatayres, los hi será ben recompensat.

JOSEPH RABASSA.

## CONFERENCIAS AGRÍCOLAS.

El día 6 d' Abril prop-passat, l' enginyer agrónomo don Hermenegildo Gorria doná en el Institut Agrícola Catalá de Sant Isidro la novena de sas conferencias agrícolas sobre *Hidráulica agrícola*.

Continuá ocupantse en las condiciones que deuen reunir los pantános de rego, la manera de calcular la quantitat de aygua que pot embassarse y la superficie regable. Com exemple presentá la manera de calcular petits embassos pera 'l rego de 20 y 50 hectáreas pera las condiciones climatológicas de Barcelona.

S' ocupá en los pantános ab pàrets de resistencia de terra, d' obra y mixtos. Classificá totas las parts ú obras que deuen tindre los pantános, describint los diferents sistemes de *tajaderas* y batiports, sistema de barbacanas, presentant dibuixos de tota aquesta classe d' obras, aixís com de pàrets de resistencia fetas ab terra y ab aqueix material y obra. Igualment diferents disposicions de galerías de desguás y rego, escurredoras y mecanismes pera moure las *tajaderas*, acabant ab quant se relaciona ab la construcció dels petits pantános.

El día 20 doná la décima conferencia sobre *Hidráulica agrícola*, continuació de la anterior respecte pantános de rego. Presentá dibuixos de diferents pàrets d' obra y de terra, models de *tajaderas*, válvulas, escurredoras y mecanismes que s' emplean en los grans y petits pantános.

Exposá la conveniencia dels petits pantános en las montanyas y acabá aqueixa part de sa conferencia ab la relació

---

LA CATALANA.—Societat de segurs contra incendis.

---



# LA CATALANA

SOCIETAT DE SEGURS CONTRA INCENDIS Á PRIMA FIXA.

35 ANYS D' EXISTENCIA.

## GARANTÍAS

Capital social. . . . .	Ptas. 5.000,000	} 17.415,000
Primas y reserva. . . . .	» 12.415,000	

CAPITALS ASSEGURATS EN 31 DESEMBRE DE 1899

**pessetas 955.921,720'18**

*Fondos colocats en immobles situats á Barcelona y en valor de major garantia.*

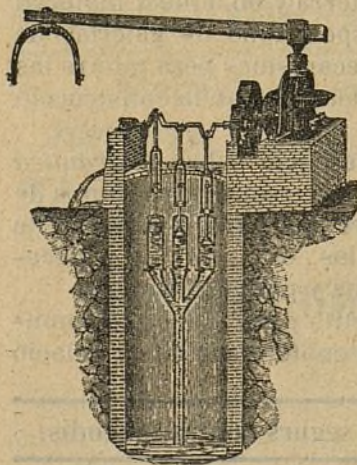
SINISTRES SATISFETS 5.487 QUE IMPORTAN

**pessetas 6.977,797'95**

Domiciliada en Barcelona: Dormitori de S. Francesch, 5, pral.

REPRESENTACIONS EN TOTES LAS PROVINCIAS D' ESPANYA.

## BOMBAS SIMPLIFICADAS



PREMIADAS AB MEDALLA DE PRIMERA CLASSE  
EN LA FIRA-CONCURS AGRÍCOLA DE BARCELONA.

Vegis lo número 160 de *La Page-sia*, ahont s'hi trobarán esplicacions detalladas d' aquest sistema de bombas que á una fondaria de 4 metros á 30, treuen de 500 á 90 litres de aygua per minut y colocadas ab tots sos accessoris no més valen de 625 pessetas á 975 respectivament; passant d' un 10 % més que qualsevol artefacte dels coneguts fins avuy per elevar aygua. — Dirigirse als constructors, **Srs. Moratones y Comp.<sup>a</sup>**, Llinás del Vallés, ó al Director de L' ART DEL PAGÉS.



molt detallada dels estudis que deuen ferse en los projectes de pantános y pera sa construcció y explotació.

S' ocupá de la conducció d' ayguas subterràneas, demostrant sa importancia, y feu una ressenya històrica de las teorías exposadas pera explicar l' origen dels manantials. Presentá datos respecte la quantitat d' aygua d' infiltració y las causas de que depenen.

S' ocupá en las corrents subterràneas y formació dels manantials; son régimen y sortida al exterior. Continué investigant la conducció de las ayguas subterràneas, investigació dels manantials en los diferents terrenos; direcció de las corrents subterràneas, punts més convenients pera 'l descobriment d' aqueixas ayguas, presentant casos y dibuixos al efecte, y acabant la conferencia ab l' investigació de la profunditat dels manantials y crítica d' alguns medis empírichs respecte 'l descobriment de las ayguas subterràneas.

El día 27 doná la undécima conferencia sobre *Hidráulica agrícola*.

Continué ocupantse en la conducció d' ayguas subterràneas, exposant que lo primer que deu estudiarse es l' investigació del aygua y després la solució del acondicionament; com treball més conegut no presenta grans dificultats. Explicá la manera d' utilisar las ayguas subterràneas per medi de pous, estenentse molt respecte aqueix medi, del qual pot obtindre's més quantitat d' aygua que las que ordinariament se tenen, per falta d' estudi ó inteligencia en la direcció de aquestas obras.

Va descriure la manera de fer los pous en los diferents casos que poden presentarse; aixís com pera buscar los manantials d' ayguas, que poden aumentar la que tindria 'l pou; los treballs que han de ferse pera l' investigació d' aygua pera 'ls pous y augment de las que poden tindre per acumulació, disposant los regos y situació del pou en punts apropiat.

Va descriure 'l sistema seguit en el Piamont pera obtenir

---

MATERIAS PER ADOBS. — Carrer de la Primpcesa, 21.

---



# AMADEO CROS.

PRIMPESA, 21. — BARCELONA.

Fábrica en Badalona de  
**PRODUCTES QUIMICHES**  
*per a la indústria y agricultura.*

## MATERIAS PER ADOBS.

Sulfat amoniach, superfosfats, sals potàssicas, nitrat de sosa, sulfats de ferro y de coure, etc., etc.

Dipòsits en Albacete, Alcant, Gandia, Granada, Málaga, Motril, Pasajes, Sueca, Valencia, Zaragoza. Pera notícies dirigir-se a Joan Martínez Benítez, Albacete — Joseph Carbonell Vilaplana, Alcoy. — Fill de Valerià Garcia, Alcant — Ramon González, Almería. — Joan Sugrañes, Amposta. — Joseph Toro Castro, Antequera. — Agustí Torres, Castelló. — Joseph Rivas Moreno, Ciutat-Real. — Manel Lázaro (Cabezas, 12) Córdoba. — Gregori Carratalá, Gandia. — Félix Valdés y C.<sup>a</sup>, Gijón. — Joan Vilches Atienza, Granada. — Andreu Pons, Logronyo. — Marián Matesanz (Plassa Matute, 5) Madrid. — Guerrero y C.<sup>a</sup>, Málaga. — Fills de Pere Masfias, Mérida. — Vicents González, Motril. — Joseph Vidal (Montpalau per Sant Guim), Lleyda. — Joseph M.<sup>a</sup> Giner, Murcia. — R. Monegal Nogués, Pasajes. — Joseph Samaranch, Sabadell. — Esteve de Carrillo y Viteri, Santander. — Joseph González Espejo, Sevilla. — Joseph M.<sup>a</sup> Serrano Ferrando, Sueca. — Anton Gilabert, Tortosa. — Marián Izquierdo, Valencia. — Maximino González, Valls. — Manel Lavall, Zaragoza.

## VALLS GERMANS ENGINYERS CONSTRUCTORS

TALLERS DE FUNDICIÓ Y CONSTRUCCIÓ, FUNDATS EN 1854.

*Carrer de Campo Sagrado, 19 (ensanche Ronda de Sant Pau). — BARCELONA.*

Director-Gerent: **D. AGUSTÍ VALLS BERGES**, enginyer.

1<sup>er</sup> premiats ab 25 medallas d'or y plata, 3 grans diplomas d'honor y 2 de progrés per sas especialitats.

**Maquinaria é instalacions complertes, segons los últims adelantos,** pera *Fábricas y molins d'oli, pera petites y grans cuillitas, premp-as hidràulicas, d' enaranxes, de molineta ó palancas, etc., etc. — Fábricas de fideus y pastas pera sopa, mogudas per caballeria y per motor. — Fábricas de xocolates, en petita y gran escala, mogudas a bras, per caballeria y per motor. — Fábricas de farinas y sos anexos de molinearia. — Prempas pera vins, bombas pera trafegar, etc., etc. — Máquinas de vapor, motor a gas, turbinas, tornos, bógies, etc., etc. — Especialitat en prempas hidràulicas y de totes classes, pera totes las aplicacions, ab models de sos sistemas privilegiats. — La casa ha verificat y segueix montant continuament instalacions en tot Espanya, América y extranger. Numerosas referencias.*

Direcció per telégramas: **VALLS.** — *Campo Sagrado.* — BARCELONA.

Teléfono 595.



notables quantitats d' aygua en sas *fontaneli*; sa construcció y detalls respecte la manera d' instal·lar aqueix medi de poder regar alguns terrenos.

S' ocupá en el sistema tan usat en molts punts de Catalunya, de las minas, pera obtindre aygua, exposant datos pera la major direcció d' aqueixos treballs, son cost y demés que interessa al emprendre conduccions d' aygua per aqueix medi.

Ab bastanta amplitut s' ocupá en las ayguas subválveas, presentant dibuixos (aixís com de lo tractat anteriorment) de las obras necessaries ab aqueixa classe d' acondicionaments, sas ventatjas, condicions favorables ó contraries y medis que han d' emplearse pera realisarlas, citant exemples y datos.

Exposá lo procediment pera obtindre ayguas subterrànies per minas y pous, ja en alas de montanya y valls y en diferents condicions en que 's presenta 'l terren y las obras que han de ferse. Esplicá ls sistema anomenat de presas subterrànies per las que pot obtenirse bastanta quantitat d' aygua. Exposá lo medi empleat en algun poble de nostre pays pera la producció artificial de manantials que s' anomenan *porcimas* y que dona ayguas supletorias y també continuas aplicadas al rego.

S' ocupá igualment en los medis per rasas, pous y presas rústicas, en l' augment d' ayguas, assegurant la continuïtat dels manantials y ayguas subterrànies aconduhidas per pous, presas ó altres medis. Recomená la construcció d' embassaments parcials, que además de contrarrestar en gran part las avingudas en los afluyents, proporcionarian pera 'ls agricultors quantitats d' aygua en lo rego, augmentant molt lo valor de sas fincas. Ab dibuixos y notas exposá exemples de casos pràctichs pera demostrar ab quánta facilitat se poden calcular aquestas senzillas obras.

Acabá ocupantse en la necessitat de la repoblació y conservació dels boscos, desde 'l punt de vista de sa utilitat pera assegurar la permanencia de manantials d' aygua que

---

#### DOT Y COLL. — ESTABLIMENTS HORTÍCOLAS.

---



# ESTABLIMENTS HORTÍCOLAS

DE

## DOT Y COLL.

Bruch, 182, Barcelona.

CRIADEROS EN VILADECANS, GAVÁ Y SAN JOAN DESPI.

Grans existencias d'arbres fruyters y  
arbres d' adorno pera passeigs  
y jardins.

SE REMETERÁ CATÁLECH GRATIS Á QUI HO SOLICITI.

TELEGRAMAS: **Dotcoll-Bruch-Barcelona.**

## NO MAS FUEGO.

¡70 años de buen éxito!

Linimento \* \* \* \*

\* \* BOYER-MICHEL.



Curación segura de los alcances, aistensiones, esguinces, esparavanes, sobre-huesos, alifases, tumores lamparónicos, reumas, parálisis, debilidades de las piernas, claudicaciones, dilataciones sinoviales, contusiones, hidrope-sias, oftálmias y enfermedades de la garganta y del pecho. Asimismo se hace uso del Linimento Boyer-Michel en todos aquellos casos en que se aplica el hierro rojo, sobre el que tiene una ventaja inapreciable, que es no destruir la raíz del pelo, el cual vuelve á salir después de la enfermedad.

DEPÓSITO GENERAL EN FRANCIA,

*J. Cormier y H. Péron. Châteauroux (INDRE.)*

DEPÓSITO EN BARCELONA,

*Alomar y Uriach, Calle de Moncada, n.º 20.*



sense ells seria perduda, causant grans danys las inundacions com tan sovint succeheix en nostre pays

Al acabar fou molt aplaudit y felicitat per la concurrència, lo Sr. Gorria', qui doná per acabadas sas conferencias pera continuarlas á la primavera vinenta.

### MORTALERA DEL BESTIAR DE LLANA ENMELSAT.

Sr. Director de L' ART DEL PAGÉS.

En tota aquesta encontrada, especialment en nostre terme y en los de *Monegros*, la cria del bestiar de llana té una importància capital, essent una gran ajuda pera l' agricultura. Per aixó tot lo que á eix bestiar se refereix es de verdader interès, y ab aquest motiu no vull passar, Sr. Director, sens comunicarli 'l fet culminant de que 'ls ramaders están ara molt alarmats per la mortalera que venen observant en lo seu bestiar, lo qual esdevé d' alguns anys enrera; però en los darrers ha augmentat d' un modo extraordinari en la malaltia anomenada de la melsa ó carboncle. Verdaderament, segons certs autors, un terme que estigui infestat dels gèrmens del carboncle no es tan fàcil deixar-lo net, donchs suposan que no basta enterrar los caps de bestiar que moren d' aqueixa infecció, porque 'ls esporos permaneixen llarch temps á la terra ahont s' han sepultat aquells, y retornan á la superfície conduhits pe'ls llambrichs ó cuchs de terra que 'ls portan dins dels budells, passant al estat adult en certas condicions d' humitat y temperatura, y penetrant dins l' organisme del bestiar ab las herbas que pasturan (1). Ara juntis ab aixó la malíssima costúm, per una ganancia mal entesa, de vendre la carn mortuhina, en quin pecat segurament han trovat la penitencia, donchs á las manipulacions que s' han de fer espetllant y esbossinant los bestiar se sembran los microbis per tot y 's favoreix la propagació del mal. Sigui lo que vulgui d' aquestas suposicions, lo cert es que un remey s' imposa, si no s' ha de retirar lo bestiar del terme, lo qual seria un cop mortal á l' agricultura d' aquest pays. Lo primer que vé á la memoria es l' empleo de las vacunacions

(1) Paul Lefert. *Aide-memoire de pathologie externe*, pág. 167.

MALLEU, BARNEDA Y LLONCH.—FIGUERAS (Girona).



# CENTRE VITÍCOLA AMPURDANÉS.



VIVERS  
Y  
PLANTACIONS  
DE  
**CEPS AMERICANAS**  
LOS MÉS IMPORTANTS D' ESPANYA.

Empelts, arrelats, estacas,  
planters pera terras calissas.

ESPECIALITAT EN EMPELTS  
DEMUNT VARIETAT DE SELECCIÓ.

**Malleu, Barneda y Llonch**  
PROPIETARIS VITICULTORS.

**FIGUERAS (Girona).**

*Demanis lo Catàlech de 1898-99 y folleto descriptiu.*

---

## ESTABLIMENT D' HORTICULTURA

DE

### JOAN CAMPRUBÍ

en Sant Joan Despi.

S' hi trovará un gran assortit de tota mena d' arbres.



pastorianas; però sigui que 'ls sueros no reuneixin las garantías necessaries, que resultin cars, que 'ls efectes presservatius durin poch temps ó que las injeccions no las sápigán fer ab lo cuydado degut, lo cas es que tots los ramaders están conformes en que las vacunacions per ara no son prácticas. En aixó hi deu haver un poch de lo que se 'n diu deixadesa á la espanyola, y vaigi á cambiar nostre caràcter. Més senzill, més económic y d' efectes més segurs á falta de las vacunacions, seria portar moltons d' Argel de la rassa anomenada berberisca que es refractaria al carboncle. Vegis respecte á aqueix punt los experiments fets per Chauveau. Prengué dotze moltons d' Europa y cuarenta set d' Argel de la rassa dita; inoculá á tots en idénticas condicions la mateixa quantitat de bacterias carboncloas. Tots los moltons del pays varen morir, mentres que en los de la rassa berberisca sols n' hi hagué vuyt de morts, y 'ls trenta non restants no solzament resistiren á la inoculació, sino també á todas las que després se 'ls practicá (1). Se comprén, donchs, que ab alguns anys que pasturessin en aquesta encontrada moltons de Berberia seria suficient pera fer perdre aqueixa infecció. Mentres no 's cambihi la rassa de bestiar, se deuría cremar tots los caps de bestiar que morin de carboncle, associantse tots los ramaders ab pactes los més estrets pera obligarse mútuament á observar las més rigurosas precaucions higiénicas. De altra manera veig los seus interessos massa compromesos.

Un altre día ab més temps li parlaré de las ganas que tenim de que 's posi en nostra ciutat una fàbrica de sucre de remolatxa; del projecte de molins d' oli superior y en gran escala; cosas una y altra que probablement no passarán de la categoria de bons desitjos, per més que pera las duas lo punt no pot esser més apropósit.

La cullita de cereals se presenta molt escassa. Se sembrá en petita quantitat y ab malas condicions; los frets han impedit la vegetació de la planta, y ara ja falta aygua. Deu vulgui que ploqui prompte y ab l' abundancia necessaria.

*Lo corresposal.*

Fraga 19 d' Abril de 1900.

(1) Dujardin-Beaumetz. *Higiene profiláctica*, traducció castellana per Reboles, pág. 108.

---

**Maquinaria agrícola PFEIFFER. — Barcelona.**

---



# TALLERS DE CONSTRUCCIÓ DE MÁQUINAS

PERA LA AGRICULTURA É INDUSTRIA

DE

SUCCESSORS DE A. PFEIFFER.—Barcelona.

**Labors agricolas.** Aradas, sembradoras, batadoras, ventadoras, garbelladoras, desgranadoras de blat de moro, trenca-grans, etc.

**Industria vinicola.** Prempsas, trepitjadoras, bombas pera trafegar, coladors, aparells pera conservar y mellorar los vins, etc.

**Fabricació de farinas.** Molas, molins de corrons, torns centrífugos y cilíndrichs, garbellas, sasors, netejadoras, elevadors, roscas sense fi, etc., etc.

**Elevació d' ayguas.** Bombas, bójits, aixetas, válvulas, bombas contra incendis, etc., etc.

**Elaboració d' olis.** Trinxadors, prempsas hidráulicas, prempsas de fus, desmunecadoras, depósitos clarificadors, etc., etc.

**Pastisseria y confiteria.** Portas de forn, pastadoras de pà, corrons pera id., molins pera canyella, café, sucre, admetlla, etc.

**Motors diversos.** A gas, de vapor, hidráulichs, de vent, de cavallería.

## VINYAS AMERICANAS

Y

EUROPEO-AMERICANAS.

GRANS VIVERS DEL PANADÉS.

Empelts, arrelats y estacas.

RAFEL MIR Y DEÁS.

Sant Sadurní de Noya.



## VARIETATS.

## BANDERA CATALANISTA.

La inspirada poetisa y entussiasta catalanista D.<sup>a</sup> Agnès Armengol de Badia, ha enviat á la Junta Permanent de la *Unió* la comunicació següent, quina lectura omplirà segurament de goig á tots los defensors de las nostras ideas :

« Com sia que la entitat capdalt del Catalanisme que Vos ab tant acert presidiu no ostenta cap senyera en sos meetings y festas diferenciante aixís de las nombrosas entitats y agrupacions que d' ella dependeixen, vinch á sollicitar pera la Dona catalana l' alt honor d' oferir una bandera á la *Unió Catalanista*, que simbolisi dignament son poder, sos drets y aspiracions.

» Si, com espero, la molt honorable Junta Permanent acceideix á ma demanda, tinch propòsit d' endressar un manifest á las donas de Catalunya y ensemps obrir una subscripció en la que totes hi puguin pendre igualment part.

» Que Deu vos guardi molts anys pera bé de la Pàtria.

» Barcelona, dissapte de Resurrecció, 14 d' Abril de 1900.

— AGNÈS ARMENGOL DE BADIA.

» Al molt honorable Sr. D. Manel Folguera y Durán, President de la *Unió Catalanista*. Barcelona.»

A tan hermosa y sentida comunicació ha respost la *Unió Catalanista* ab aquesta altra, no menys entussiasta ni menys sentida.

« Ab inexplicable joya ha rebut aquesta Junta Permanent la vostra hermosa comunicació en la que sollicitéu pera la Dona Catalana l' honor d' oferir á la *Unió Catalanista* la Bandera que simbolisi dignament los drets y aspiracions de la Terra.

» Pocas com Vos, ilustre poetisa y dama d' exemplar patriotisme, podian gloriarse ab tan noble, generosa y felis iniciativa. Al calor de vostre indiscutible prestigi, ha d' estimularse certament l' entussiasme de las donas catalanas pera coronar aqueixa magnánima obra, que farà estremir de goig á tota Catalunya.

» Per sa part la *Unió Catalanista* sent gran honor en acceptar vostra significativa ofrena que senyalará una fita ben remarcable en lo camí de la nostra regeneració. Y al mateix temps se creu en lo deber de prestar tota mena de facilitats á la execu-

---

Maquinaria Agrícola. — A. AHLES. — Passeig Aduana, 15.

---



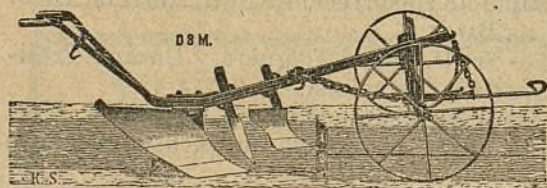
# GRAN DEPÓSIT DE MAQUINARIA AGRÍCOLA Y VINICOLA

DE  
**ALBERT AHLES**

SUCCESSOR DE LA SUCURSAL NOEL DE PARÍS.

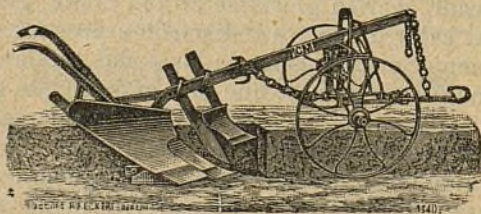
Passeig de la Aduana, 45, Barcelona.

Instruments aratoris de totes classes y sistemas



Bombas pera tra-  
fegar vins, pera  
regar, per agota-  
ments é incen-  
dis. — Prempsas

y Filtres pera vins. — Aradas, Desgranadoras de blatdemo-  
ro, Ventadoras, Cedassos, Talla-pallas, Trituradoras de  
grans, etc., etc. — Batadoras, Segadoras y Rasclets. —  
Aparells pera combatre lo *mildew* y la *Pyrata*. — Básculas  
y mánegas de totes  
classes. — Gran as-  
sortit d' articles pera  
cellers y botillerías,  
y altres eynas neces-  
sarias.



Si s' envian 1 pesseta y 50 céntims en sellos de correu, se remet lo  
Catálech general il·lustrat de 1897, que consta de 200 páginas y prop de  
1.000 grabats.



ció de tan bell projecte, invitantvos á utilisar son domicili social colectiu de Barcelona y 'ls de totes sas entitats adheridas en llurs respectives poblacions pera 'ls treballs preparatoris que consideréu convenient practicar, á fi de ben assegurar l' éxit més complert.

» A vos, per la alta representació que vos correspon en la vida literaria y social catalana y per la elocuent mostra de patriotisme que acabéu de donar, vos presta respectuós y carinyós acatament la Junta que suscriu.

» Deu vos guardi molts anys.

» Barcelona, 18 Abril de 1900.

» P. A. de la J. P., Lo President, Manel Folguera y Durán.  
— Lo Secretari, Lluís Marsans.

» Senyora Donya Agnès Armengol de Badía.»

S' admeten adhesions en la Administració de L' ART DEL PAGÉS, ahont hi ha llistas pera continuarhi 'ls noms dels que vulgan coadjuvar á la confecció de tan patriòtica senyera, contribuhint ab alguna quantitat en metàlich; que, no perque sia modesta, ha de ser menos meritoria als ulls dels bons catalans, á quins ha de ser simpática la idea.

## NOTICIAS, CULLITAS, FIRAS Y MERCATS.

### **Declaració de riquesa contributiva.**

Considerém d' interés pera 'ls contribuyents la reproducció dels dos següents párrafos del article 15 de la lley dels pressupostos generals del Estat :

« Los contribuyents que declarin sa verdadera riqueza contributiva en igual plasso (el de tres mesos), los que haventla declarat tingan pendent la resolució administrativa, y 'ls que tinguin expedients d' ocultació ó defraudació contra ells no resoltos per fallo ferm, quedarán lliures de responsabilitat debent comensar á contribuir los primers desde la fetxa en que aquella declaració s' hagués presentat y los últims desde la en que se hagués incoat l' expedient d' ocultació ó defraudació, quedant

**Cadenas TRIUNFO.—R. DELOUSTAL.—Córtes, 223.**



# FELTEN & GUILLEAUME--CARLSWERK

MÜLHEIM sobre el Rhin (ALEMANIA)

fabricantes de alambres de hierro, acero, cobre y bronce,  
de cables metálicos y de tejidos metálicos varios.

*Talleres de galvanización.—Fundición de cobre.*

## Cadenas TRIUNFO

DE ALAMBRE DE ACERO, PRIVILEGIADAS,

con todos los accesorios.



La cadena **Triunfo** es de aspecto elegante y no obstante lo reducido de su peso es de una gran resistencia. Las mallas que la componen son todas exactamente de la misma forma y resistentes por igual; no pueden enredarse unas con otras, no están soldadas como las de las cadenas de hierro usuales con lo que se evitan las rupturas tan frecuentes en éstas ni forman esquinas vivas.

La cadena **Triunfo** es el *non plus ultra* como cadena de tiro, de arreo y reculante, como ronzal, para vacas, perros, etc.

REPRESENTANTE PARA CATALUÑA:

**R. DELOUSTAL**, Córtes, 223, Barcelona.



aqueixos obligats á pagar, además, la part corresponent al denunciador.

També quedarán rellevats del pago dels recárrechs y multas en que hagin caygut los contribuyents deutors á l' Hisenda per contribucions directas é indirectas que en lo mateix plasso paguin l' import de sos descuberts y el de la part de dits recárrechs que puguin correspondre als arrendataris dels tributs, investigadors y denunciadors privats.

### **Arbres cotoners.**

En los experiments fets per la comissió de la Càmbara Agrícola de Valencia en los cotoners que se sembraren en lo Jardí del Real, s' ha demostrat que la varietat que millor s' adapta á nostre clima es la d' Egipte; las de Georgia, Lusiana y Turquestan en lo primer any no han donat cap fruyt y sols donaren flors.

En cambi, l' egipcia, además de son gran desentrotllo, ha produhit moltes cápsulas de cotó, que s' ha repartit entre 'ls agricultors.

### **Exposició de patatas.**

Traduhím del *Diario de Barcelona*, del día 3 :

« Convidats per lo Sr. Marqués de Camps se reuniren ahir á la tarde en el Institut Agrícola Catalá de Sant Isidro representants dels periódichs d' aquesta localitat, ab l' objecte d' enterarse d' un projecte degut á la iniciativa del Sr. Guillen García y encaminat á solemnisar lo cinquantenari de la fundació de la expressada societat.

Com ja diguerem, se tracta d' un projecte d' exposició en la que figurarán las moltes varietats de la patata, las monografias referents á la mateixa, los instruments de son cultiu, las industrias de la mateixa derivadas, per exemple, las d' esperit, féculas, destrina y glucosa, las que aprofitan sas desperdicias, etc.

Las explicacions que doná lo Sr. Marqués de Camps pogueren convencer á tots los que, encara que á primera vista sembli que dita exposició ha de ser reduhida, en realitat se presta á una extensió considerable que tal vegada fassi necessari un gran edifici. Pera donar caràcter pedagógich á aquesta manifestació, se donarán conferencias y se celebrarán conversas,

---

VARIOS ADOBS. — OTTO MEDEM. — Valencia.

---



PARA ABONO DE TODAS LAS COSECHAS Y CULTIVOS

INDISPENSABLE Y DE EXCELENTES RENDIMIENTOS

EL COMBINADO EMPLEO DE LAS

**ESCORIAS THOMAS**

como abono fosfatado.

Garantizadas puras.



Solubles al citrato.

MARCA DE FÁBRICA.

*El más económico, el más eficaz, el más duradero.*

**SALES de STASSFURT**

como abono potásico

EN LAS FORMAS DE

Sulfato de potasa, cloruro de potasa, sales calcinadas ricas en  
sulfato de potasa, kainita, etc., etc.,

bajo la garantía del Sindicato de ventas DE STASSFURT

**NITRATO DE SOSA**

como abono azoado

DE GRADUACIÓN GARANTIDA DE 15  $\frac{1}{2}$  Á 16 % ÁZOE Y DE  
EFECTOS RÁPIDOS Y SEGUROS.

*Dirigirse para prospectos é informes sobre el empleo*

**A D. OTTO MEDEM.—Valencia.**

DESPAIG EN BARCELONA: Trafalgar, 10, entressol.



respecte de punts relacionats ab lo cultiu de dit tubércul é industrias d' éll derivadas.

Si aquesta exposició té éxit se 'n celebrarán d' altrás, entre ellas una destinada al cunill é industrias á que dona lloch.

La destinada á conmemorar lo cinquantenari de la fundació del Institut Agrícola se verificará en Maig del any pròxim. Lo senyor Alcalde ha acullit l' idea ab entussiasme y las Diputacions provincials de Catalunya han ofert també prestarli apoyo moral y material. Pera realisarla s' ha nombrat una comissió executiva, composta del president del Institut Agrícola, senyor Marqués de Camps, y del Srs. Barnola, Porcar y Tió y Guillen García, com secretari, y una comissió organitzadora de la que n' es president l' últim dels citats senyors.»

Per més que L' ART DEL PAGÉS no rebé invitació, no per aixó deixa de donarne compte en sas planas, evitant que algun de sos lectors pogués ignorar tal projecte d' exposició de la patata, per si tenia gust de coadjuvarhi.

Nosaltres som aixís, are y sempre.

### **Berga.**

Los preus de las mercaderías del últim mercat d' aquesta plassa son com segueixen :

Monjetas, á 21 pessetas quartera. — Fabas, á 14. — Sigróns, á 24. — Blatdemoro, á 12. — Garrofins, á 14. — Fajol, á 9. — Trepadella, á 6. — Espelta, á 7. — Mill, á 12'50. — Cibada, á 7'50. — Ordi, á 9. — Xeixa, á 15. — Forment, á 14'50. — Segla, á 12. — Idem xeixós, 1.<sup>a</sup>, á 13. — Idem, idem, 2.<sup>a</sup>, á 12'50. — Patatas, las 6 arrobas, á 4 y 5. — Ous, á 0'85. — Porch, de 1'60 á 1'90 la carnicera.

5 Maig 1900.

### **Camprodón.**

En l' últim mercat d' aquesta plassa han regnat los preus següents :

Séjol, de 10 á 10'50 pessetas, quartera de 80 litres. — Blat, á 15. — Ordi, de 7'75 á 8. — Blatdemoro, de 13 á 14. — Fasols, de 21'50 á 24. — Ous, á 0'80 dotzena. — Gallinas, de 3 á 5 una. — Pollastres, de 1 á 4. — Cunills, de 1 á 2. — Patatas grogas, á 26 rals sach de 6 arrobas, parisencas ó de bufé á 22, vermellas á 21.

29 Abril 1900.

---

**GUANOS DE XIOL Y FARELL. — GRANOLLERS.**

---



XIOL Y FARELL.

MAGATZEMS DE GRANS Y FARINAS

**Fábrica de Guanos**

Y PRIMERAS MATERIAS PER ADOBS.

*Carrer d' En Prim, 10 y 20.-GRANOLLERS*

Primera casa dedicada á la fabricació  
d' una marca especial pera 'l cultiu de la  
REMOLATJA SUCRERA destinada á  
la fàbrica de Vich.

*Unich representant oficial en la  
comarca del Vallés de la llevor de  
remolatja sucrera,*

**D. ANTON CUNILLERA**

Plassa de la Constitució  
GRANOLLERS.



**Cette.**

Las transaccions en vins segueixen essent poch nombrosas en eixa plassa. Apesar d' aixó, la tendencia dels negocis no es del tot dolenta, atenent que pera las classes de vins ordinaris sembla iniciarse cert moviment en la demanda, degut sens dubte á lo buscats que son en Espanya y al preu que alcansan pera la caldera. Las qualitats selectas sostenen bé sas cotisacions.

**Falset.**

Encara no hem comensat l' estiu y ja escasseja l' aygua á las fonts. Segueix lo temps sech, per lo que perilla que 's perdi la cullita dels llegüms, fentse més precaria encara la trista situació de nostra pagesia. Qué hi farém. — *V. E.*

27 Abril 1900.

**Figueras.**

La fira de Santa Creu celebrada 'l dijous fou molt concorreguda de forasters y ben regular de mercaderías de totas classes.

Los grans y llegüms tenían mitjana representació, siguent ben regulars las vendas.

La polleria, ous y cunills estaban ben representadas totas las classes.

Las mulas y caballs abundaban, lo bestiar de llana y boví tenían mitjana representació y la de porchs regular.

Las patatas eran abundants tant las vellas com las novas. Los alls y sebas tenían una regular representació. Lo mercat d' oli, si bé fou molt concorregut, foren escassas las operacions que 's feren.

Los preus que dominaren son com segueixen:

Blat, quartera de 80 litres, de 17'50 á 18'50 pessetas. — Ordi, de 9 á 9'50. — Cibada, de 8 á 8'50. — Blatdemoro, de 14 á 16. — Mill, de 14'50 á 15. — Fasols, de 26 á 27. — Caragirats, de 26 á 27. — Fabas, de 14 á 15. — Fabons, de 15 á 15'50. — Vessas, de 11'25 á 11'75. — Sigrans, de 22 á 23. — Gallinas, de 5 á 8 lo parell. — Pollastres, de 3'50 á 6, idem. — Cunills, de 2'50 á 5, idem. — Anechs, de 5'50 á 7, idem. — Ocas, de 5'50 á 7 una. — Ous, de 0'75 á 0'80 dotzena. — Anyells de llet, d' un pes de uns 8 kilos, de 13'50 á 14'50 un. — Patatas, carga de 120 kilos, las vellas de 14 á 17 y las novas de 33 á 36. — Oli, mayal de 11'200 kilos; lo vell de 12 á 13 y lo nou de 9'50 á 11.

6 Maig 1900.

---

**BANCH VITALICI D' ESPANYA. — Carrer Ample, 64.**

---



# BANCH VITALICI D' ESPANYA

LA PREVISIÓ Y BANCH VITALICI DE CATALUNYA.  
COMPANYÍAS DE SEGURS SOBRE LA VIDA REUNIDAS.

## GARANTIAS:

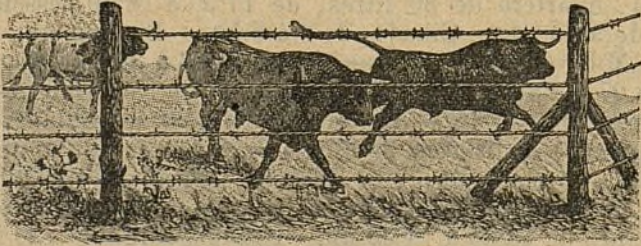
Capital social. . . . .	Ptas.	15.000,000
Reservas. . . . .	»	12.267,632'08
Capitals assegurats desde la fundació de las Com- panyías fins al 31 de Mars de 1900. . . . .	»	238.699,813'40
Pagat per sinistres, pólissas vensudas y altres conceptes fins igual fetxa. . . . .	»	17.667,474'93

Aquesta **Societat** se dedica á constituhir capitals pera la formació de dots, re-  
dempció de quintas y demés combinacions semblants, rendas vitalicias immediatas  
ó diferidas, segur de capitals pagader á la mort del assegurat y compra de usufruyts  
y nudas propietats. Se dedica ademés al **SEGUR CONTRA ACCIDENTS**, garan-  
tisant las responsabilitats de la lley sobre accidents del treball.

## REPRESENTACIONS EN TOTA ESPANYA.

Domicili social: Carrer Ample, núm. 64.—BARCELONA.

## ESPINO ARTIFICIAL



## FRANCISCO RIVIÈRE

RONDA DE SAN PEDRO.60



**Gerona.**

La nota setmanal de preus y productes agrícoles en aquesta ciutat es la següent:

Blat, de 22 á 23 pessetas l' hectólitre. — Ordi, de 12'25 á 12'50. — Sègol, de 19 á 20. — Cibada, de 10 á 11. — Blatdemoro, de 17 á 17'50. — Fasols, de 27 á 35. — Fabas, de 17'50 á 18. — Sigrons, de 30 á 35. — Palla, á 8'50 quintá métrich. — Patatas, de 12 á 13. — Vi, de 28 á 32 hectólitre. — Oli, de 95 á 100.

7 Maig 1900.

**Lleyda.**

Desde molt temps ensá los mercats de Lleyda son purament casolans; puix la demanda 's reduheix al consúm local y la oferta no té ni nom de tal perque 's reduheix á alguna saqueta que altra de blat dels pobles voltants.

No pot haberhi gran demanda, perque Lleyda assurteix mercats catalans, los quals tenen millor proporció comprant á Barcelona y Tarragona ahont segons la *Gaceta* de Madrid, se n' hi desembarcá d' extranger durant lo mes de Mars per demunt de 379.920 quarteras, al que 's deu en gran part l' estacionament en los preus.

Es natural que aquet excés d' importació tinga encalmats los mercats del interior d' Espanya; perque, com están suficientment satisfetas las necessitats dels punts de consúm, lo que á aquells hi acudiria no tindria surtida.

Per altra part, l' importació feta á son degut temps y sense extremarla, la trovém conforme; perque sense perjudicar á la agricultura sosté los preus á un nivell que es convenient per tothom.

No considerém que aquet resultat siga fill de la premeditació y del estudi; perque no 'ns hi tenen pas acostumats los governs centralistas á pendre disposicions fundadas en verdadera llógica: lo que es de creure, y no pensém anar equivocats, es que si algun estudi ha precedit á aquet estat de cosas, ha donat per resultat lo viatge que per coneixer de més prop lo problema socialista de Catalunya está realisant l' actual Ministre de la Governació.

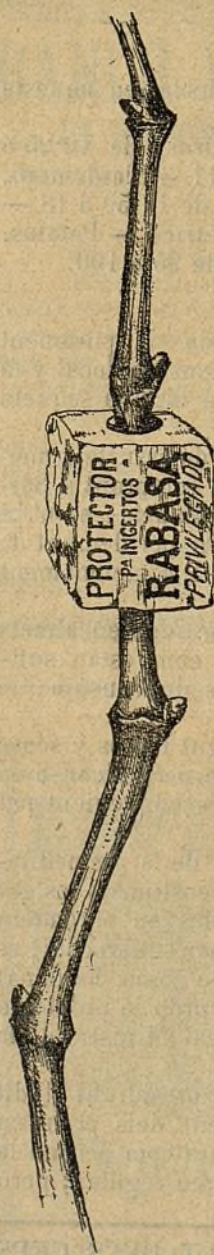
De bona fé desitjém que l' idea que ha presidit al aludit viatge y que ha donat per resultat lo nivellament dels preus en los blats, sia tant pera favorir á l' agricultura com perque la classe treballadora pugua comprar lo pa á un preu regular; però

---

**PROTECTOR DE SURO PERA L' EMPELT DELS CEPS**

---





## VENTATJAS DEL PROTECTOR DE SURO PERA L' EMPELT DELS CEPES.

Lo suro que, com es sapigut, es un gran allunyador del fret, aixis com un bon conservador del calor, es per l'operació del empelt d'excelents é incomparables propietats.

Además de la ventatja d'abrigar millor l'unió, preservantla de l'inclemencia del temps, la subjecta, expeleix l'humitat y fa soldar de la manera més perfecta que 's puga desitjar.

Ab lo **Protector** de suro 's poden empeltar los ceps de tots gruixos fins los més primis; en lo mateix temps se n'empeltan molts més que per lo sistema antich, é impideix que li surtin al empelt las arrels superiors tant perjudicials á aquestas plantas y que tant treball dona lo tallarlas.

Per aquest sistema 's suprimeixen las lligadas ab rafiá y, per consegüent, lo molest y entretingut treball de lligarlo; la planta no produheix goma, adquireix més vigor y ufana, y al engroixirse, ell mateix romp lo **Protector**, fentlo saltar.

Ab lo **Protector** de suro, 'l mateix any comensa á produhir alguns rahims, habent arribat á obtenir, si bé en comptats ceps, fins cinch rahims grossos.

Lo modo d'emplearlo es molt senzill: se talla en redó 'l cep arran de terra, fentli un tall de dos á tres centimetres en direcció del eix; se posa 'l **Protector** per lo forat més xich, y quand la planta ha rebassat lo diámetro més gros, s'hi uneix l'empelt fet tascó, fent pujar lo **Protector** fins á dos ó tres milimetres del nivell del porta-empelts, calsanllo després ab terra.

Convé no confondre aquet sistema ab altres que han donat dolents resultats.

Al propietari ó agricultor que desconfi, sols se li demana qu'ho probi com ensaig, per quant son preu sols es de **4 rals el cent.**

### DIPLOMA DE HONOR

*el Concurs agrícola de S. Sadurn de Noya, en 1897,  
y medalla en la Fira-Concurs Agrícola  
de Barcelona en 1898.*

**Dirigirse á C. MARTORELL**  
Portxos de 'N Xifré, 10, baixos.-BARCELONA



no estarà de més que uns y altres estiguin previnguts á fi de no caure en lo parany que si acás s' ha preparat.

Ab l' actual sistema de govern no's va á cap puesto; mentres los ingressos calculats pe'l pressupost de la nació no sían veritat sense forsarlos pera res, y los gastos inferiors, però molt inferiors á lo que 's cobra, sempre estarem entrampats fins al coll y 'ls governants tindrán que parar mil rateras y fer tota mena d' enredos pera tirar una temporada més. — *Esplugas*.

6 Maig 1900.

### Mollerusa.

Blat, de 16'25 á 16'50 pessetas quartera. — Ordi, de 10'50 á 11. — Cibada, de 7'50 á 8. — Ségol, de 12 á 13. — Fasols, á 19. — Fabons, á 14. — Blatdemoro, á 14. — Patatas, de 6'50 á 7 quintá. — Palla, de 1'13 á 1'25. — Aufals, de 4'50 á 4'75. — Ous, á 0'85 dotzena.

6 Maig 1900.

### Rubí.

Nostres agricultors han comensat l' ensoframent dels ceps, presentant aquéstos una abundant quantitat d' hermosos rahims.

Los preus dels vins en constant baixa. Avuy los de primera qualitat se pagan á 18 pessetas carga.

27 Abril 1900.

### Tárrega.

Blats, los montanyas, de 14'75 á 15'25 pessetas la quartera de 71 litres. — Hortas, á 14'75. — Barrejas, á 13. — Ordi, de 9'50 á 9'75. — Fabas y fabons, de 12'50 á 13. — Blatdemoro, de 12'50 á 12'75. — Cibada, de 7'25 á 7'50. — Fasols, de 17 á 19. — Patatas, á 1 la arroba. — Ous, á 0'90 la dotzena. — Vi, de 12 á 15, carga de 122 litres. — Oli, de 4'25 á 4'75 quartá, al menudeig y á 130 los 112 kilos al engros.

6 Maig 1900.

### Valls (Tarragona).

Blat d' Aragó, de 16'50 á 17'50 pessetas quartera de 70 litres. — Ordi del pays, de 8 á 8'25. — Fasols (pinet), de 20 á 21'50. — Fabons, á 11. — Oli d' oliva, á 4'80 quartá de 4'13 litres. — Garrofas, á 5'25 quintá de 41'60 kilos. — Avellanas ab closca, á 40 sach de 5 arrobas 16 lliuras. — Admetlla comú, á 16 quartera. — Esperansa, á 18. — Mollar, á 50 los 50 kilos.

7 Maig 1900.

---

ESTACIÓ AMPELOGRÁFICA CATALANA. — Tarrassa.

---



# ESTACIÓ AMPELOGRÀFICA CATALANA

## TARRASSA.

### CEPS AMERICANS.

Híbrids los més resistents á la filoxera.

VARIETATS EUROPEAS EMPELTADAS SOBRE PEU RESISTENT.

### ESCOLA PRÁCTICA D' EMPELTADORS

LA PRIMERA CREADA EN ESPANYA.

S' ha publicat el Catàlech número 12, el qual se remeterà á qui 'l demani.

Per demandas, informes y noticias, dirigirse á

**D. ANTON UBACH SOLER, propietari. — TARRASSA.**

### PRODUCTES INSECTICIDAS DE LA CASA MORA Y C.<sup>^</sup>

BARCELONA

DESPAIG: Rda. S. Antoni, 60 || FABRICA: Marqués del Duero, 235

Teléfono número 1392.

**LYSOL.**—Ocupa lo primer lloch entre los antiséptics després del sublimat corrosiu y es cent voltas més enérgich que l' acid fénich. No es tòxic, ni corrosiu, ni perillós y 's recomana en diferents dosis pera la *asepsia* de la vinya y dels arbres fruyters; pera la *destrucció* de tota classe de principis dolents, larvas, ous é insectes; pera 'l *rentat*, neteja y curació del bestiar, pera 'l *sanament* dels hospitals, mataderos y habitacions; pera la *desinfecció* de cloacas, materias pestilents, fustas, corts de porchs, galliners, etc., etc. Preu en botelles, á 2'75 pessetas 'l kilo; en barrils de 25 kilos, a 2'70. **CREOSINA.**—D' efectes segurs contra la *serpeta* y demás tocinets que atacan lo taronger, lo limoner, l' olivera, lo garrofer y altres arbres fruyters. Preu en llanuas de 5 y 12 kilos de cabuda á 1'25 pessetas 'l kilo; en barrils de 100 s' hi fa un descompte del 5 per 100. **CARBURAL.**—Pera la destrucció de tota classe de *pugós* dels arbres fruyters (presseguers, pereras, admetllers, etc.), y de las plantas hortícoles (meloners, fabas, etc.) Preu iguals als de la creosina. **HIDRO-CARBURAL.**—Remey segur del *pugó laingero de la pomera*. Preu: 3 pessetas el kilo. **POLVOS INSECTICIDAS.**—D' éxit indiscutible contra l' *oruga del ausats*. **NAFTALINA.**—Indicada contra la *cochilis* de la vinya y altres insectes, barrejada ab sofre ó guix al 10 per 100. **OLIS PESATS Y DE CREOSOTA.**—Utilisables ab la preparació de diferents insecticidas y pera exterminar lo *grill-talpa*, rosegador de las hortalisas. **GASOLINA.**—Contra la *llagosta*. **POLVO CÚPRICH.**—Pera la preparació rápida del caldo bordelès. **COLOFONIA SOLUBLE.**—Pera fixar lo caldo bordelès demunt las plantas. **SOFRE PRECIPITAT SCHLOESING.**—Pera combatre l' *oidium*. Ademés oferim als agricultors, sofres precipitat, sulfat y naftalinat, sulfat de ferro y de coure, sulfuro de carbono, piretres, etc., etc.

Adobs químichs especials pera cada terra y cultiu. Primeras materias pera adobs.



# — NOVAS MÁQUINAS — PERA MOLDRE OLIVAS

*ab patent d' invenció per 20 anys,*

DE

**Marcelino Salvatella**

CONSTRUCTOR. ★ TORTOSA.

Despinyoladoras y trinxadoras d' olivas, cinias, bójits, trepitjadoras de rahims, prempsas y altres máquinas agrícolas premiadas en varias exposicions.

## La casa TOBELLÀ de Sant Pol de Mar

coneguda per casa REIG

**té per vendre á bon preu** taronjers, pomeras, pereras y presseguers empeltat tot de las millors classes de fruytas pera 'ls mercats nacionals y extrangers.

Platanos y acacias de totas midas, per passeigs.

Vins usuals y rancis, garantida sa puresa.

Ceps americans de varias classes escullidas; tot producció de la casa; poguentse veure sobre 'l mateix terreno de cultiu.

Dirigirse: A **JOSEPH TOBELLÀ**.—Sant Pol de Mar (prov.<sup>a</sup> de Barcelona).

## PETITA CORRESPONDENCIA.

Aguiló.—M. S.	Termina en 1900.	Barcelona.—A. S.	Termina en 1900.
Barcelona.—J. R.	Termina Abril 1900	» —R. O.	» » »
» —M de P.	» en 1900.	» —F. G. M.	» » »
» —M. G.	» » »	» —J. C.	» » »
» —P. V.	» » »	» —S. y B.	» » »
» —E. T.	» » »	» —R. B.	» » »
» —E. S.	» » »	» —P. M.	» » »
» —M. B.	» » »	» —J. A.	» » »
» —J. Z.	» » »	» —T. B.	» » »
» —F. A. A.	» » »	» —J. B.	» » »
» —P. B.	» » »	» —F. G.	» » »
» —R. C.	» » »	» —E. L.	» » »
» —Ll. de C. y		Gerona.—T. C.	» » »
de P.	» » »	Llinás.—J. Ll.	» » »
» —Vda. y fills		S. Just Desvern.—G. M.	» » »
de C.	» » »	S. Sadurn de Noya.—I. A.	» » »
» —P. E.	» » »	Talladell.—Vda. M.	» » »
» —S. F.	» » »	Tarragona.—Ll. C.	» » »
» —J. M.	» » »	» —J. R. y S.	» » »
» —J. O.	» » »	Tivisa.—J. C. y A.	» » »
» —R. Ll.	» » »	Tornabous.—P. P.	» » »
» —F. C.	» » »	Vallmoll.—J. O.	» » »
» —A. D.	» » »	» —J. R.	» » »
» —F. L.	» » »	Vimbodí.—J. de M. y F.	» » »
» —J. L.	» » »	» —J. O. V.	» » »

6 Mai: 1900.



# GUANOS, DROGAS Y SOFRES.

---

## ADOBS PERA LAS TERRAS

premiats en quinze exposicions nacionals y extrangeras.

---

## GUANO AMONIACH FIXO.

ADOB COMPLERT APLICABLE A TOTS LOS CULTIUS.

---

## ADOBS PERA LA VINYA PATATAS Y HORTALISSA.

---

## ADOB PERA LA REMOLATJA SUCRERA

---

## MATERIAS PRIMERAS PERA ADOBS.

Nitrats de sosa y de potassa. — Fosfats y superfosfats minerales y orgánichs. — Escorias Thomas. — Cloruro y sulfat de potassa. — Sulfat amónich. — Sulfat de ferro.

---

## SOFRES GARANTITS.

Flor de sofre. — Barreja de sofre y sulfat de coure. Mata-oidium. — Esteatita cúprica. — Sulfat de coure garantit.

---

## MATA-OIDIUM SULFATAT y POLVO CATALÁ contra el Oidium y Mildiu.

---

Barcelona. - J. ALESAN. - Freixuras, 23

---

IMPREMTA BARCELONESA, carrer de las Tapias, número 4, Barcelona.